

under the Act were investigated. Twenty (20) of these cases were initiated by the RCMP and twelve (12) by Revenue Canada (Customs and Excise). Following a preliminary review by the Special Trade Relations Bureau of five hundred and eight (508) cases, 50 warning letters were issued, 200 cases were closed and 258 were referred to the RCMP for further investigation.

Of the cases referred to the RCMP, 6 seizures were made and the goods were destroyed in each case, two hundred and forty (240) cases were closed due to lack of insufficient evidence and as December 31, 1989, 12 cases are still under investigation.

dispositions de la Loi. Vingt (20) de ces enquêtes ont été engagées par la GRC et douze (12) par Revenu Canada (Douanes et Accise). Après une enquête préliminaire de la Direction générale des relations commerciales spéciales dans cinq cent huit (508) cas, 50 lettres d'avertissement ont été émises, deux cents (200) dossiers ont été fermés, et on a transmis deux cent cinquante-huit (258) cas à la GRC pour enquête plus poussée.

Sur les cas transmis à la GRC, 6 saisies ont été effectuées et les marchandises détruites dans chaque cas, et deux cent quarante (240) dossiers ont été fermés pour insuffisance de preuve. Au 31 décembre 1989, douze (12) cas sont toujours soumis à l'enquête.